

# HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

TOYOTA SIENNA VAN 1998–2003

2078

## HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

- 4 – #10 x 1/2" Pan Head Sheet Metal Screws/  
Vis pour tôle à tête fraisée (n° 10 x 1/2 po.)
- 4 – Plastic Expansion Plugs/ Bouchons expansibles en plastiques
- 5 – Large Bumpons/ Grosses butées
- 2 – 3M Anti-abrasion Film Pads/ Tampons anti-abrasifs 3M
- 2 – Black 'E' Clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/  
Agrafes noires « E » – Voir l'instruction supplémentaire « installer le noir E' agrafes sur le déflecteur »

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out. Open the hood of the vehicle.
2. Place the deflector on the hood with the 'E' clips (already attached to the deflector) resting on top of the hood. Center the four (4) holes in the deflector over the corresponding holes on the underside of the hood. Push a plastic expansion plug through each hole in the deflector into the corresponding hole in the hood. See *Illustration #1*.
3. Tighten a screw into each expansion plug. It will be necessary to hold the expansion plugs in the holes with your thumb while, inserting and tightening the screws.
4. Position the five (5) rubber bumpons on hood as shown in illustration #2. **Attention: The bumpons must be installed on the hood not the deflector!!!!** If the bumpons are installed on the deflector, they will wear through the paint.
5. Under each of the 'E' clips (already attached to the deflector), fold the anti-abrasion film pad in half over the leading edge of the hood to cover at least 1/2" underneath.
6. Attach the 'E' clips to the hood by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until they slide over and clip onto the hood edge. It may be necessary to tap on the clips to fully seat them against the hood.
7. On some vehicles it may be necessary to adjust hood bumpers and/or latch for proper clearance.

**Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.**

## CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents. Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. Avoid using automatic car washes. Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a hood deflector. Retain this sheet for care instructions and kit information.

## TOOLS REQUIRED/ Outils requis

- 1 – Phillips Screwdriver/ Tournevis à embout étoilé



## Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme à l'extérieur. Ouvrir le capot du véhicule.
2. Placer le déflecteur sur le capot avec les agrafes « E » (déjà fixées au déflecteur) restées sur le haut du capot. Centrer les quatre (4) trous du déflecteur avec ceux au-dessous du capot. Introduire un bouchon expansible au travers de chaque trou du déflecteur et dans les trous existants du capot. Voir l'illustration n° 1.
3. Serrer une vis dans chaque bouchon expansible. Il est nécessaire de retenir les bouchons expansibles dans les trous avec le pouce pendant l'insertion et le vissage des vis.
4. Installer les cinq (5) butées sur le capot tel qu'indiqué à l'illustration n° 2. **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur!!!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
5. Sous chacune des agrafes « E », plier un tampon anti-abrasif en deux sur la bordure avant du capot pour couvrir au moins 1/2 po. en dessous du capot.
6. Attacher les agrafes « E » au capot en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le bord avant du capot jusqu'à ce qu'elles glissent par-dessous et s'agrafent au rebord du capot. Il est possible que vous ayez à taper doucement sur les agrafes pour qu'elles siègent bien sur le rebord du capot.
7. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et/ ou la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

**Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.**

## Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique. Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous êtes procuré un déflecteur. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

Illustration #1: HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage

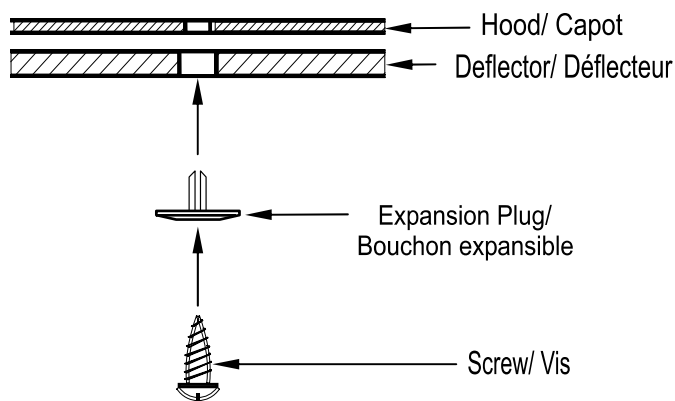


Illustration #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

